



CZ návod k použití
DE Gebrauchsanweisung
EN Instruction for use
HU használati utasítás
LT naudojimo instrukcijos
PL instrukcja użytkowania
RO instrucțiuni de utilizare
RU инструкция по применению
SK návod na použitie
UA інструкція по застосуванню

FLASH Jacket

Kurtka ostrzegawcza/ Výstražná bunda / Warnjacke / Warning jacket/ Figyelmeztető kabát / Ispéjamoji striukė / Jacheta de avertizare/ Предупреждающая куртка/ Výstražná bunda/ Попередження куртка

Opis: Ochronna wykona jest z: tkanina fluorescencyjna skład: 65% poliester 35% bawełna, czarny Oxford: 100% poliester, taśmy odlewkowe: 90% poliester 10% bawełna/ **Popis:** Ochronny odzież je wyróżnić z: složeniu fluorescencyjny látki: 65% polyester 35% bawełna, czarny Oxford: 100% poliester, refleksyjne Bander: 90% Polyester, 10% Baumwolle/ **Description:** Protective clothing is made of: fluorescent fabric composition: 65% polyester 35% cotton, black Oxford: 100% polyester, reflective tapes: 90% polyester 10% cotton/ **Leírás:** A védőruházat a következőből készül: fluoreszkáló szövet összetétel: 65% poliészter 35% pamut, fekete Oxford: 100% poliészter, fényvisszaverő szalagok: 90% poliészter 10% pamut/ **Apráymas:** Apsauginai drabuziai pagaminti iš: fluorescenciniu audiniu sudėties: 65% poliesteris 35% medvilne, juodas Oksfordas: 100% poliesteris, šviesas atspindinės juostos: 90% poliesteris 10% medvilne/ **Descriere:** Îmbrăcămîntea de protecție este realizată din: compozitie țesătură fluorescentă: 65% poliester 35% bumbac, negru Oxford: 100% poliester, benzi reflectoante: 90% poliester 10% bumbac/ **Opiszenie:** Zaщитная одежда изготовлена из: флуоресцентной ткани состав: 65 % полиэстер, 35 % хлопок, черный Оксфорд: 100% полиэстер, светоотражающие ленты: 90 % полиэстер, 10 % хлопок/ **Popis:** Ochronny odzież je wyróżnić z: fluorescencji audiniu sudėties: 65% poliesteris 35% medvilne, juodas Oksfordas: 100% poliesteris, šviesas atspindinės juostos: 90% poliesteris 10% medvilne/ **Fluorescencyjny tkaniny skupi:** 65% poliester 35% bawełna, czarny Oxford: 100% poliester, 10% poliester, światłowidząco tkaniny skupi: 90% poliester 10% bawełna/ **Opis:** Zахисний одяг виготовляється з: флуоресцентної тканини складу: 65% поліестер 35% бавовна, чорний Оксфорд: 100% поліестер, світловідбиваючі стрічки: 90% поліестер 10% бавовна/

STANDARDS: EN ISO 20471:2013/A1:2016, EN ISO 13688:2013
Kategoria II/Kategorie II/Kategorie II/Kategória II/ II kategória/Categoria II/Kategorija II/Kategória II/Kategorija II

1/2024 – Data produkcji/ datum výroby/ herstellungsdatum/ production date/ gyártási dátum/ pagamínimo data/ data produceri/ р.дата изготовления /dátum výroby/ дата виробництва

Dostępne rozmiary:/Dostupné velikosti:/Verfügbare Größen:/Available sizes:/Elérhető méretek:/
 Galiai dydžiai:/Dimensiuni disponibile:/Доступные размеры:/Dostupné velikosti:/Dostupní rozdíly:

44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64

ART.MAS 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Poland
www.artmas.pl

bei max.60°C, Die Kleidung behält ihre schützenden Eigenschaften bis zu der auf dem Etikett angegebenen maximalen Anzahl von Waschzyklen 2 - Kleidungsklasse (Oberfläche des sichtbaren Materials)Die Zahl neben dem grafischen Symbol der Weste gibt die Klasse der Oberfläche des Materials gemäß EN ISO 20471:2013/A1:2016. **LOT** - die Chargennummer besteht aus dem Herstellungsdatum und den hinter dem Herstellungsdatum angebrachten Buchstaben und Ziffern, z.B.: 6/2024 U1. Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungzeit des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebartmas@gmail.com. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfehligt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D . This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016. This product has been classified as Category II Standards: The product complies with standards: EN ISO 20471:2013/A1:2016, "High visibility clothing", EN ISO 13688:2013 "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: www.artmas.pl.

Type examination of PPE is conducted by Notified body (NB) 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Purpose: This high visibility clothing is intended to provide conspicuity of the wearer in any light condition when viewed by operators of vehicles or other mechanized equipment during daylight conditions and under illumination of headlights in the dark.

Usage: Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination. In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, is it complete and that all protection functions are provided.

The materials from which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any material contained in the material of the article or component which is the product may be an allergen, e.g., Cotton, leather, metal, polyurethane, dyes, etc. People particularly sensitive recommended against the use of prior testing of the product.

Size selection: The product should be the correct size corresponding to the dimensions of the user's body. The size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product with the size of the size expressed in cm is given on the label sewn to the product (figurative).

Sheff life: Clothes retains protective properties and can be used until the lack of defects and to the quantity of wash cycles. Clothing, in which there are damages, should be considered not fit for use and immediately withdraw from the use - replaced. Storage: Clothes should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated place at 5 - 25 °C, with moderate humidity, not less than 1.5 m from heating devices and lighting points, in conditions that protect it from getting wet, dirt, mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, temperature or intense light may adversely affect the quality of stored clothes. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothes caused due to incorrect terms and conditions of storage, maintenance and use.

Maintenance: Maintenance must be carried out in accordance with the provision of maintenance specified on the label sewn to the product. Always wash inside out. Jacket retains the properties for 5 washing cycles (max 5). The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc. Always after use and clean clothing should be checked for any damage that could have a negative effect on the protective functions (eg. Burn, tear, abrasion, tear seams, holes, damaged fasteners, intensive dirt). Clothes having a damage should be immediately withdrawn from use and replaced by the new one. The Supplier shall not assume any liability for damages and disadvantages of the product resulting from incorrect use of the product and improper maintenance and storage.

The method of packaging and transport conditions: Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, dirt. The manufacturer is not liable for damage and defects of the product resulting from the use of the product that is not in accordance with the intended use and improper method, maintenance and storage. This manual is an integral part of the package and is included with each product. It is recommended to transport the products took place in the manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading should pay attention to the packaging are not exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should guarantee protection against damage, deformation, wetting, soiling. Utilization Dispose of used products should be disposed of in accordance with applicable national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of tags sewn into the product.

Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:

CE - mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **Kat. II** - type, product name, symbol according to the manufacturer, **FLASH** - the name of the product, EN ISO 20471:2013/A1:2016 - The standard "High visibility clothing" **AA** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□** Read the instructions before using the product **Do not bleach,** **Do not dry clean,** **Do not dry without wringing by hand,** **Do not tumble dry,** **Iron temp to 110 °C,** **Iron temp to 150 °C,** **Iron temp to 200 °C,** **Don't iron,** **Dry in the shade,** **Don't wash,** **Hand wash,** **Normal washing at max 30 °C,** **Normal washing at max 40 °C,** **Normal washing**

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Polsko
 Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (PPE) uvedené v nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016, a splňuje pokyny tohoto nařízení. Tento produkt byl zařazen do kategorie II.Normy: Výrobek splňuje normu: EN ISO 20471/A1:2016 - "Výsoce viditelný oděv", EN ISO 13688:2013 „Ochranné oděvy - Obecné požadavky“. Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě je www.artmas.pl. Oznamený subjekt, který se účastní typové zkoušky EU č. 2474: MIRTA-KONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia.

Účel: Vystražný oděv s vysokou viditelností, který vizuálně signalizuje přítomnost uživatele, zajištění viditelnosti uživateli pro provozovatele vozidel nebo jiných mechanických zařízení, za všechny světelné podmínky, za denního světla i za tmy, pokud jsou osvětlen světlohvězdou vozidla.

Omezení: Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou, a situaci pokud existuje riziko zahycení pohybující se částmi stroje.

Použití: Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fází výběru je třeba dbát na správnou velikost a oblécní pohodlné ležet a umožnit volný pohyb. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky prednost. Před použitím si uživatel na vlastní odpovědnost zkонтroluje, zda je oděv vhodný pro zamýšlené pracovní činnosti, zda je komplet a zda jsou zaručeny všechny ochranné funkce. Oděv by měl být pravidelně kontrolovaný z hlediska poškození, který by mohl mít negativní vliv na ochranné funkce, např. trhliny, diry, roztrhaný šv, poškozené uprvňovací prvky, silné nečistoty atd.. Pokud je takový negativní účinek, měl by být původní stav produktu před použitím obnoven. Pokud to není možné, musí být produkt vyměněn. Při práci venujte pozornost ochranným funkcím. Materiály, z nichž je produkt vyroben, by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele. Jakákolik látky obsažené v materiálu predmetu nebo jeho součástí však může být alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva atd. Zvláště citlivým osobám se doporučuje produkt před použitím otestovat nebo se poradit s lékařem.

Výběr velikosti: Produkt by měl s správnou velikost podle rozměru těla uživatele. Velikost by měla být upravena využitím produktu před použitím. Velikost produktu je uvedena na etiketě našídele.

Skladovatelnost: Lze odhadnut na základě opotřebení produktu. Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a vlivům prostředí, jako je slunečné světlo, děst ad. není možné stanovit konkrétní datum. Oděv lze používat při zachování ochranných parametrů až do poškození a při odpovídajícím počtu pracích cyklů.Uvedený maximální počet čisticích cyklů není jediným faktorem souvisejícím s životností výrobku.Doba používání bude také záviset na podmíinkách použití atd. Oblékání, u kterého došlo k poškození (např. trhliny, diry, roztrhaný šv, poškozené uprvňovací prvky, silné nečistoty atd.).

Skladování: Oblékání by mělo být skladováno na polichov, v suché a dobré větrné místnosti, při teplotě 5 - 25 °C, se střední vlhkostí, ve vzdálenosti nejméně 1,5 m od topných zařízení a světelných bodů, za podmínek, které je chráně před navlhčením, špinou, mechanické poškození, chemické látky. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo mohou nepříznivě ovlivnit kvalitu užleněného obléčení.Udržba: Údržba by měla být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku ušitém na výrobku.Vždy výpravně dovnitř ven. Bunda si zachová své vlastnosti až do 5 mycích cyklů (max. 5x).Vždy po použití a očistění by měl být oděv zkонтrolován, zda není poškozen, což by mohlo mít nepříznivý vliv na ochranné funkce (např. popáleniny, trhliny, otoky, roztrhaný šv, diry, poškozené uprvňovací prvky, silné nečistoty atd.).

Způsob balení a přepravní podmínky: Výrobky jsou baleny do foliových obalů a lepenkových krabiček.Tato příručka je nedilnou součástí balení.Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během nákladky, přepravy a výkladky se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození. Technické podmínky přepravy by měly zaručovat ochranu před poškozením, deformací, smáčením, nečistotami. Výrobce neodpovídá za vadu nebo poškození oděvu, které jsou důsledkem neupřímných podmínek a pravidel skladování, údržby a používání.

Využití: Použíte výrobky by měly být zlikvidovány v souladu s platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí.Každý výrobek má požadované označení ve formě štítku přišitého k výrobku.

Vysvětljení označení používaných při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů informujících o způsobu údržby produktu:

CE - značka shody - uvádějící, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, **kat II** - osobní ochranné prostředky zařazené do kategorie 2, **FLASH** název produktu - typ / symbol, EN ISO 20471/A1:2016/A1:2016 standard "Oblečení s vysokou viditelností" **AA** - ochranná známka výrobce **□** Před použitím produktu si přečtěte pokyny, **AA** Nechloroval / bělý **□** Nevysušujte, **□** Suché bez ždimání, **□** Nesušte v bubnu, **□** Teplota žehlení až 110°C, **□** Teplota žehlení až 150°C, **□** Teplota žehlení až 200°C, **□** nežehl **□** nežehl, **□** suché ve stříni, **□** profesionální chemické čističi, **□** nemýte, **□** ruční mytí **□** normální praní při max. 30°C, **□** normální praní při max. 40°C, **□** normální praní při max. 60°C, Oděv si zachovává své ochranné vlastnosti až do maximálního počtu pracích cyklů uvedených na etiketě **□** 2 - třída obléčení (počet vydíratelného povrchu materiálu) číslo vedle grafického symbolu označuje třídu povrchu povrchu materiálu v souladu s EN ISO 20471/A1:2016.Třída 1-minimální povrch vydíratelného materiálu

Datum výroby je uvedeno na obalu a na etiketu produktu. **LOT** -cislo šárže je datum výroby a písmena a čísla umístěno po ruce, např.: 6/2024 U1.Před použitím produktu si přečtěte toto průřezku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné vybavení.

Tato příručka je nedilnou součástí balení. Pokud touto příručkou ztratíte nebo zničíte, napište na ebartmas@gmail.com. Pokyny budou odeslány jako soubor. Před použitím si je prosím přečtěte. Tato příručka může být mnichokrát reproducována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby.

reglementu (ES) 2016/425 reikalavimus, Kat. II - asmens apsaugos priemonės, priskiriamos 2 kategorijai, **FLASH** - produkto pavadinimas - tipas / simbolis, **EN ISO 20471:2013/A1:2016** - standartas „Labiausiai matomi drabužiai“, **AM** gamintojo prekės ženklas, **–** Prieš naudodamiesi gaminiu, perskaitykite instrukcijas, **X** nenaudokite chlorinom nebalinti, **X** Néra išdžiuti švarus, **X** išdžiuti be grežimo džūlą, **X** nedvielinkite džiovykloje su būgnu, **X** lyginimo temperatūra iki 110°C, **X** lyginimo temperatūra iki 150°C, **X** lyginimo temperatūra iki 200°C, **X** nenaudokite lygiutu, **X** sausas šešėlyje, **⊕** profesionalus cheminis apdrojimas, **-** **X** neplaukit, **X** skalbi rankomis, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 40°C temperatūroje, **X** normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperatūroje. Drabužiai išlaiko apsaugines savybes iki didžiausio skalbimo ciklu skaičiaus, nurodyto etikete.

Kat. 2 - drabužių klasė (matomus medžiagoms paviršius)skaičius Šalia liemenės grafinio simbolio nurodo medžiagos paviršiaus klasę pagal EN ISO 20471:2013/A1:2016.

LOT - partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 6/2024 U1. Ši instrukcija yra neatsejama pakuočės dalis ir priedama prie kiekvieno gaminio. Prieš pradėdam darba - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Ši instrukcija yra neatsejama pakuočės dalis. Pametus ar sugadinus ūdavą, jį galima gauti parašius el. Pašto adresu ebarmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiusta kaip failas. Prieš dešimtmetį drabužius, perskaitykite tai. Ši instrukcija gali būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekienvias tokio tipo gaminio vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metai nuo pagaminimo dienos.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Zoliwickiego 64, POLSKA. Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. i wpisania tego rozporządzenia. Wyrób ten został zaklasyfikowany do kategorii II. Standardy: Produkt jest zgodny z normą : EN ISO 20471:2013/A1:2016 – „Odzież o intensywnej widzialności”, EN ISO 13688:2013 – „Odzież ochronna - Wymagania ogólne. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.artmas.pl.Jednostka notyfikowana uczestnicząca w badaniu typu UE nr 2474: MIRAKONTROL d.o.o. Javorinska 3, 10040 Zagreb - Dubrava, Croatia. Przecznaczenie: Odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności, która daje możliwość wizualnej sygnaлизacji obecności użytkownika, zapewnienia widoczności użytkownika dla operatorów pojazdów lub innych urządzeń mechanicznych, w których warunkach oświetlenia, zarówno w świetle dziennym, jak i w ciemności przy oświetleniu przez reflektory pojazdu. Ograniczenia: Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zalecamionymi instrukcjami oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednią normą oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwyceania /wciagnięcia przez poruszające się części maszyny.Użytkowanie: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Należy wykonać zgodnie z instrukcją stanowiącą integralną część opakowania. W przypadku zgubienia lub znieszczenia niniejszej instrukcji można ją otrzymać pisząc na e-mail: ebarmas@gmail.com. Instrukcja zostanie wysłana w formie pliku. Należy się z nią zapoznać przed rozpoczęciem używania ubrania. Niniejszą instrukcję można wielokrotnie powielać, aby zapoznać się z nią każdy użytkownik tego typu produktu. Okres przydatności do użycowania - 4 lata od daty produkcji.

Sposób pakowania i warunki transportu: Wyroby pakowane są w opakowaniu foliowe oraz w kartonowe pudełko. Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania i dołączona jest do każdego wyrobu. Zaleca się aby transport wyrobów odbywał się w opakowaniach producenta. Podczas załadunku, transportu i rozładunku należy zwrócić uwagę aby opakowania nie były narażone na uszkodzenia mechaniczne. Warunki techniczne transportu powinny gwarantować bezpieczne przed uszkodzeniem, deformacją, zamoczeniem, zabrudzeniem. Producent nie bierze odpowiedzialności za wady lub uszkodzenia ubrań w skutek niewłaściwych warunków i zasadą przechowywania, konserwacji oraz użytkowania.

Utylizacja: Zużyte wyroby należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Każdy wyrob posiada wymagane oznakowanie w formie metki przyszystej do wyrobu.

Oznaczenia oznaczonych w oznakowaniu wyrobu oraz oznaczeń graficznych informujących o sposobie konserwacji wyrobu:

C - znak zgodności - oznajmujący, że wyrob spełnia wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, **Kat. II** - środkek ochrony indywidualnej zaklasyfikowany do kategorii 2, **FLASH** nazwa wyrobu -typ/symbol, **EN ISO 20471:2013/A1:2016 - norma**, **Odzież o intensywnej widzialności**, **AM** - znak handlowy producenta, **X** - Należy zapoznać się z treścią instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu, **X** nie chlorować/nie stosować bielenia, **X** nie czynić chemicznie, **X** suszyc bez wyzmymania w stanie rozwieszonym, **X** nie suszyć suszarką bebenowej, **X** temperatura prasowania do 10°C, **X** temperatura prasowania do 150°C, **X** temperatura prasowania do 200°C, **X** nie prasować, **X** suszyc w cieniu, **⊕** profesjonalne czyszczanie, **X** nie prać, **X** prać ręcznie, **X** pranie normalne w max 30°C, **X** pranie normalne w max 40°C, **X** pranie normalne w max 60°C, **Odzież z zachowaniem swojej właściwości ochronnej do maksymalnej, podanej na metce liczby cyfry**, **prah**, **2 - klasa odzieży (powierzchnia widocznego materiału)** cyfra po symbolu graficznym kamizelki wskazuje klasę powierzchni materialu zgodnie z EN ISO 20471:2013/A1:2016.

LOT - numer partii stanowi data produkcji oraz litery i liczby umieszczone po dacie produkcji np.: 6/2024 U1.

Poledz przed przystąpieniem do pracy - użyciem wyrobu prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji, oraz zachowanej jej na cały czas użytkowania środka ochrony. Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania.

W przypadku zgubienia lub znieszczenia niniejszej instrukcji można ją otrzymać pisząc na e-mail: ebarmas@gmail.com. Instrukcja zostanie wysłana w formie pliku. Należy się z nią zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania ubrania. Niniejszą instrukcję można wielokrotnie powielać, aby zapoznać się z nią każdy użytkownik tego typu produktu. Okres przydatności do użycowania - 4 lata od daty produkcji.

RO INSTRUCȚIUNI SI INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

Producător: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Zoliwickiego 64, POLONIA. Acest produs face parte din echipamentul de protecție individuală (PPE) specific în Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene 2016/425 din 9 martie 2016, și respectă linile directoare ale prezentului regulament. Acest produs a fost clasificat în categoria II. **Standard:** Produsul respectă standardul: EN ISO 20471:2013/A1:2016 „Imbrăcăminte de inaltă vizibilitate“ EN ISO 13688:2013 - „Imbrăcăminte de protecție“. **Copil:** Imbrăcăminte de avertizare de inaltă vizibilitate, ceea ce oferă posibilitatea indicării vizuale a prezentelor utilizatorului, asigurarea vizibilității utilizatorului pentru operatori de vehicule sau alte dispozitive mecanice, în toate condițiile de iluminare, atât în timpul zilei, cât și în întuneric atunci când sunt iluminate de farurile vehiculului. **Restrictii:** Avertizăm împotriva utilizării produsului în neconformitate cu destinația acestuia, cu instrucțiunile recomandate și în condițile de risc mediu sau major, la temperaturi extrem de ridicate sau extrem de scăzute, dacă produsul nu posedă conformitatea cu standardul corespunzător. Produs nu trebuie purtat în cazul în care există riscul de a fi prins de părțile mobile ale mașinii. **Utilizare:** De responsabilitatea personală a utilizatorului depinde garanțarea funcției de protecție a produsului. La etapa selectării imbrăcămintei trebuie avută în vedere alegerea mărimii potrivite și faptul că imbrăcămintea trebuie să fie confortabilă și să permită libertatea de mișcare. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioră corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie să verifice și este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Imbrăcămintea trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorată care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupturi, tăieri, găuri, descasări, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vrea influență negativă, înainte de